

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

August 18 2019

XX Sunday in Ordinary Time



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

LISTEN TO JESUS AND THE PROPHETS

Prophets have always had a tough row to hoe. Their words, often unwelcome, are used against them to persecute and even kill them. Such was the fate of the Old Testament prophets, and Jeremiah is a great example of this. Jesus endured opposition from sinners, and did not turn back from a shameful death in order to rise to a glorious new life. The ultimate prophet, Jesus sought to warn the people of his time and ours of the divisions that his words would cause, showing himself to be the prophet of all time. We all need to look at our divisions and dilemmas in light of Jesus' teachings and warnings, and seek to understand all that he has proclaimed and taught about what will happen if we fail to listen.



Copyright © J. S. Paluch Co.

ESCUCHA A JESÚS Y A LOS PROFETAS

Los profetas siempre han tenido un hueso muy duro que roer. Sus palabras, a menudo poco deseadas ser escuchadas, se usan en contra de ellos para perseguirlos y aún para matarlos. Ese fue el destino de muchos profetas del Antiguo Testamento, y Jeremías es uno de esos grandes ejemplos. Jesús trato con pecadores y aceptó su muerte y luego resucitó a una vida gloriosa. El último profeta, Jesús buscó prevenir a las personas de su tiempo y del nuestro de las divisiones que sus palabras causarían, mostrándose él mismo ser el profeta de todo el tiempo. Todos necesitamos ver a nuestras divisiones y dilemas a la luz de las enseñanzas y advertencias, y buscar comprender todo lo que él proclamó y enseñó de las cosas que pasarían si no lo escuchamos.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Registrate con el codigo parroquial
Register entering your parish code: **H4FK83**
(all capital letters)





TREASURES FROM OUR TRADITION

The other day I read an article written by a Baptist pastor about the need to have an altar at home to educate our children in faith and prayer. I read it with interest since the use of the altar has a long history in the Catholic Church. In my paternal grandparents' house, in Mexico, there was a beautiful pyramid-shaped altar containing flowers, candles and figures of Jesus, Mary and some saints. In addition to this there were also some prayer instruments such as the rosary, the Bible and some other prayer book. Also in my maternal grandmother's house, in Texas, there was a sacred corner. Many Latinos have family altarpieces. Some are true altars like that of my grandmother, mother Lilia. Others are special corners such as Mama María's, with some image and prayer book and photographs of our relatives. After all, it doesn't matter its size or shape. Its existence and especially its use matter to remind us of the presence and importance of God in our homes and families.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El otro día leí un artículo escrito por un pastor bautista sobre la necesidad de tener un altar en casa para educar a nuestros hijos en la fe y la oración. Lo leí con interés ya que el uso del altarcito tiene una larga historia en la Iglesia católica. En casa de mis abuelos paternos, en México, había un bello altarcito en forma de pirámide que contenía flores, velas y figuras de Jesús, María y algunos santos. Además de esto estaban también algunos instrumentos de oración como el rosario, la Biblia y algún otro libro de oración. También en casa de mi abuela materna, en Texas, había un rinconcito sagrado. Muchos latinos tenemos altarcitos familiares. Algunos son verdaderos altares como el de mi abuela, mamá Lilia. Otros son rincones

especiales como el de mamá María, con alguna imagen y libro de oración y fotografías de nuestros parientes. Al fin de cuentas no importa ni su tamaño ni su forma. Importa su existencia y sobre todo su uso para recordarnos de la presencia e importancia de Dios en nuestros hogares y familias.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



Catholic Charities Rural Food Project

Monday August 26th, 2019

Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or

until all the food has been distributed.

Lunes 26 de Agosto 2019 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de Caridades Catolicas.



Religious Education Box/ Informacion de Educacion Religiosa

Important dates /
Fechas Importantes

CCD Classes will start on

September 3rd at 5:30 to 7:00 pm Confirmation 1st & 2nd
September 4th 5:30 to 7:00 pm First Communion 1st & 2nd

Comienso de año para catecismo

Septiembre 3 de 5:30 a 7:00 pm Confirmacion 1er y 2*
Septiembre 4 de 5:30 a 7:00 pm Primera comunion 1re y 2*

Junta de padres de Familia./Parents meeting

Confirmation / Confirmacion

Sep. 10th @ 5:30 pm

First Communion/ Primera Comunion

Sep. 11th @ 5:30 pm



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate

Bodas: Sabado 1:30 pm
@ St. Mary Immaculate

Weddings: 1:30 pm @St Mary Immaculate



Quinceañeras: Sabado 1:30 pm.
St Mary Immaculate

MASS INTENTIONS

August 2019

Aug 17th: Lorin Ferguson +

Aug 18th: Baby Jose Salmeron +

Soledad & Manuel Gallegos +

Federico & Genovena Rodriguez +

Aug 20th: Lynn Viera +





FREE CITIZENSHIP WORKSHOP IN UKIAH
TALLER DE CIUDADANÍA EN UKIAH-
ASISTENCIA LEGAL GRATIS

SATURDAY, JULY 27, 2019
 sábado, 27 de julio 2019

Do You Need Help Applying for Citizenship?
 If you are a Lawful Permanent Resident ("green card holder"), you may be ready for U.S. Citizenship. At this workshop, attorneys will assist residents of Mendocino and Lake Counties with naturalization applications.

¿Necesita Ayuda en Solicitar la Ciudadanía?
 Si Ud. es Residente Permanente Legal (tiene su mica), Ud. podría ser elegible para la ciudadanía estadounidense. En este taller, abogados ayudarán a residentes de los Condados de Mendocino y Lake con sus solicitudes de naturalización.

When: Saturday, July 27, 2019
Time: 1 P.M. - 6 P.M.
Where: ARC Family Resource Center,
 1640 S. State Street, Ukiah

Cuando: sábado, 27 de julio 2019
Hora: 1 P.M.- 6 P.M.
Dónde: ARC Centro de Recursos de Familias, 1640 S. State Street, Ukiah

TO SIGN-UP FOR THE WORKSHOP AND LEARN WHAT INFORMATION AND DOCUMENTS YOU NEED TO BRING, CALL: (707) 513-1028

PARA REGISTRARSE PARA EL TALLER E INFORMARSE SOBRE LOS DOCUMENTOS QUE DEBE TRAER, LLAME HOY AL: (707) 513-1028

Appointments are limited so call soon to reserve your spot.

Inscribase: hable hoy para reservar su lugar.



Welcome! ¡Bienvenidos!



Passion Play Fundraiser Dinner
An evening under the pines

Saturday, September 14, 2019, at 5:00 PM
 The house of Patrick & Lisa Lambert
 10650 Gifford Springs Road, Cobb Mountain

- ❖ Live Music by Majide, Jazzy Classics
- ❖ Appetizers & Happy Hour begins at 5pm
- ❖ Dinner
- ❖ Silent Auction
- ❖ Dessert Auction
- ❖ Raffle
- ❖ Dancing in the Outdoors

Tickets will be \$50 each - or -
 VIP Table of 8 for \$500 (extra appetizers and wine included)

All donations are Tax Deductible

Presale tickets available at St Maary Immaculate office or Please call:

Maryann Sanderson 489-8820 or Lisa Lambert 245- 7281
 Please support the Annual Lake County Outdoor Passion Play!



Sunday 08/11 /2019 Collection: \$3345.00.00
 Thank you. Thank you. Thank you.
 God Bless you.

Lit. Ministers Schedule, Aug 24th—August 25th

Lectors

- 5:00pm - B Bonnett, Ed McDonald
- 8:30am - Michael & Mike Ernst
- 10:30am P Myers, T McCarthy
- 1:30pm – Jose, Martha

Eucharistic Min.

- 5:00pm – K Wilkes, D Sonn, P Wiggs
- 8:30am - Marilyn S., Joan & Bob Hume
- 10:30am - P Navarro, J Martinez, B Bonnett
- 1:30 pm – Dolores B., Magdalena, Miguel Z.

Altar Servers

- 5:00 pm—D Wilkes
- 10:30am - Sean, Luke, Joe
- 8:30 am– TBS
- 1:30 pm.– TBA

Ushers

- 5:00pm—Ed McDonald,
- 10:30am— J Goetz, J O'Conner
- 1:30 pm– Javier Batres, Polo

Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne–Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz , John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena , Gustavo Cáceres, Benjamin Noble



Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453

707-263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs



Hearing Tests
Sleep Plugs

Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

24 HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com

707-533-0132



[Facebook.com/creativelysocialmedia](https://www.facebook.com/creativelysocialmedia)